

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 50 (1932)
Heft: 84

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 21.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Dienstag, 12. April
1932

Berne
Mardi, 12 avril
1932

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

L. Jahrgang — L^{re} année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 84

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis-
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-
serionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelleile (Ausland 65 Cts.).

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnement: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts. — Règle des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.).

N° 84

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti / Handels-
register — Registre du commerce — Registro di commercio / Bilanzen von Aktien-
gesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni
Bulgarien: Offerten für Staatslieferungen. / Roumanie: Taxe sur le chiffre d'affaires
et taxe de luxe. / Postgüterverkehr, internationaler, Ueberweisungskurse. — Service
international des virements postaux, cours de réduction.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: eine Gült von Fr. 4000, haftend auf Haus Nr. 841,
Sempacherstrasse 19, Luzern, im Quartier Obergrund, errichtet von Jean
Mabler, Luzern, angegangen 16. März 1909.

Der Inhaber wird aufgefordert, diese Gült innerhalb eines Jahres, von
der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten
von Luzern-Stadt vorzuweisen, andernfalls dieselbe totgerufen würde.

Luzern, den 5. Januar 1932.

(W 9^a)

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt:
Glanzmann.

Zu den Aktien der Bank in Langenthal Nrn. 961/962 und 3979/3980
werden die Couponsbogen mit Dividendencoupons pro 1931 bis 1946 nebst
Talon vermisst. Der allfällige Inhaber derselben wird aufgefordert, diese
innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, dem unter-
zeichneten Richter vorzuweisen, ansonst sie als kraftlos erklärt werden.

Schloss Aarwangen, den 23. März 1932.

Richteramt Aarwangen,

(W 125^b)

Der Gerichtspräsident: Keller.

Die 4 Kaufschuldversicherungsbriefe, d. d. 14. Dezember 1909, Nr. 20663
von Fr. 3000 und Nr. 20669 von Fr. 2000, lastend auf der Liegenschaft
Treuerackerstrasse 13, St. Gallen, Kat. Nr. 1925, Nr. 20666 von Fr. 3000 und
Nr. 20667 von Fr. 2000, lastend auf der Liegenschaft Treuerackerstrasse 15,
St. Gallen, Kat. Nr. 1924, lautend auf Max Pfänder, Schlossermeister,
St. Gallen, als Gläubiger, und Karl Fehrlin, Davidstrasse 6, St. Gallen, als
Schuldner, werden vermisst.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, die Titel innert der Frist von
einem Jahre seit dieser Auskündigung beim Bezirksgerichtspräsidentium St. Gal-
len vorzuweisen, ansonst sie als kraftlos erklärt werden. (W 99^a)

St. Gallen, den 7. März 1932.

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Selon ordonnance du président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg,
du 2 avril 1932, sommation est faite au détenteur inconnu de l'obligation
au porteur, Etat de Fribourg 1903, au 3 %, n° 11620, de fr. 500 avec coupons
attachés depuis le 15 mars 1930 exclusivement, d'avoir à la produire au
greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de trois ans, dès
la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Fribourg, le 4 avril 1932.

(W 141^a)

Tribunal de l'arrondissement de la Sarine à Fribourg:
Le président: Python.

La Pretura di Locarno diffida lo sconosciuto possessore del foglio ce-
dolo (cedola 1931 e seguenti) della Obbligazione Cautoue Ticino, Prestito
Convers. 3 1/2 %, di nominali fr. 500, Emissione 1893, n° 9007, Serie A, a
volerlo produrre alla Pretura sottoscritta entro il 15 aprile 1935, sotto com-
minatoria dell'ammortizzazione.

Locarno, 24 marzo 1932.

Per la Pretura:
P. Masa, segretario.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna
Bureau Bern

1932. 5. April. Unter der Firma Nisoflor-Gesellschaft (Société Nisoflor)
(Sozieta Nisoflor) besteht, mit Sitz in Bern, eine Genossenschaft gemäss
den Statuten vom 21. März 1932. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt.
Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Präparaten aller Art, speziell

der Nisoflor-Präparate und -Produkte der Naturheilkunde auf wissenschaft-
licher Basis. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Aufnahmebeschluss des
Verwaltungsrates, gestützt auf schriftliche Anmeldung. Die Mitgliedschaft
erlischt durch Austritt, Tod oder Ausschluss. Der Austritt kann nur auf Ende
des Kalenderjahres nach vorausgegangener schriftlicher, sechsmonatlicher
Kündigung erfolgen. Mitglieder, welche die statutarischen Verpflichtungen
nicht erfüllen oder den Interessen der Gesellschaft zuwiderhandeln, können
durch Beschluss des Verwaltungsrates, ohne Grundangabe ausgeschlossen
werden. Der Ausgeschlossene hat das Rekursrecht, während 14 Tagen von
der Mitteilung des Ausschlusses hinweg, an die Generalversammlung. Aus-
scheidende Mitglieder verlieren mit der Auszahlung ihres Stammanteil-Gut-
habens alle Ansprüche am Genossenschaftsvermögen. Jedes Mitglied hat bei
seinem Eintritt mindestens einen Anteilschein zu übernehmen. Der Verwal-
tungsrat bestimmt, wie viele Anteilscheine ein Mitglied erwerben darf. Alle
Anteilscheine lauten auf den Namen und werden nur in Beträgen von Fr. 100
ausgegeben. Die Anteilscheine sind nicht übertragbar. Ausscheidende Mit-
glieder haften mit ihrem Anteilschein für die zur Zeit ihres Eintrittes gegenüber
der Gesellschaft bestehenden Verbindlichkeiten. Ausscheidende Mitglieder
oder deren Rechtsnachfolger haben in erster Linie ihre Verbindlichkeiten
gegenüber der Gesellschaft zu erfüllen. Nach Ausgleich dieses Kontos wird dem
Mitglied der Anteilschein zum Nominalwert auf Ende des zweiten, dem Aus-
scheiden folgenden Rechnungsjahres ausbezahlt. Für die Verbindlichkeiten
der Gesellschaft haftet nur das Geschäftsvermögen. Jede persönliche Haft-
barkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Aufstellung der Bilanz erfolgt
gemäss Art. 656 O. R. Der jährliche Bücherabschluss findet am 31. Dezember
statt. Der nach Abzug der Verwaltungskosten und nach Vornahme der durch
den Verwaltungsrat beschlossenen Abschreibungen verbleibende Rest gilt
als Reingewinn. Die Verteilung des Reingewinnes erfolgt durch die General-
versammlung auf Vorschlag des Verwaltungsrates. Die Organe der Gesell-
schaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Verwaltungsrat (Vorstand im
Sinne von Art. 695 O. R.); c) die Rechnungsrevisoren. Der Verwaltungsrat
umfasst 1—5 Mitglieder, gegenwärtig: Hans Haldemann, von Eggwil, Notar,
in Bern, als Präsident; Franz Degen, von Zürich, Redaktor, in Bern, als Vize-
präsident; Dr. Max Nizon, von Bonfol, Dr. phil. Chemiker, in Bern, und Hans
Aeschlimann, von Trachselwald, Kaufmann, in Bern, als Mitglieder. Namens
der Genossenschaft zeichnen je zwei Vorstandsmitglieder kollektiv. Domicil:
Laupenstrasse Nr. 11, SuvaHaus (Notariatsbureau Hans Haldemann).

8. April. Unter der Firma Baugenossenschaft Liebefeld hat sich, mit
Sitz in Köniz, eine Genossenschaft von unbestimmter Dauer ge-
gründet, die zum Zwecke hat: Erwerb und Ueberbauung eines Teiles des
Bauterrains auf dem sog. Hessgut Liebefeld im Halte von ca. 1445 m², die
Vermietung von Wohnungen, sowie den Verkauf von Wohngebäuden. Die
Genossenschaft kann ihre Tätigkeit auch auf anderes Bauareal ausdehnen.
Die Statuten der Genossenschaft sind am 7./31. März 1932 aufgestellt wor-
den. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweilen
ausgegebenen Anteilscheine. Jeder Anteilschein beträgt Fr. 250 und lautet
auf den Namen. Mitglieder der Genossenschaft können physische und juristi-
sche Personen werden. Die Mitgliedschaft wird erworben mit der Aufnahme
durch den Vorstand, auf Grund einer vom Bewerber unterzeichneten, schrift-
lichen Beitrittserklärung. Die Aufnahme kann mit oder ohne Begründung
verweigert werden; den Abgewiesenen steht jedoch das Rekursrecht an die
Generalversammlung zu, welche endgültig entscheidet. Die Mitgliedschaft
erlischt: a) durch den Austritt, welcher nach vorausgegangener schriftlicher
dreimonatlicher Kündigung jeweiilen auf das Ende eines Geschäftsjahres
möglich ist; b) wenn ein Mitglied keinen Anteilschein mehr besitzt; c) wenn
bei einem Mitglied einer der Gründe eintritt, aus denen die Aufnahme in die
Genossenschaft verweigert werden muss; d) infolge Ausschliessung, welche
auf Antrag des Vorstandes durch die Generalversammlung zu beschliessen
ist, wenn ein Mitglied die statutengemässen Verpflichtungen nicht erfüllt,
oder den Interessen der Genossenschaft zuwiderhandelt. Im Falle des Todes
eines Genossenschafters kann die Mitgliedschaft auf dessen Erben übergehen,
gestützt auf den erbrechtlichen Erwerb von Anteilscheinen und die Auf-
nahme als Mitglied gemäss Art. 3 Abs. 2 und 3 der Statuten. Ausgeschlossene
oder ausgetretene Mitglieder haben keine Ansprüche auf das Stammkapital
und das Vermögen der Genossenschaft. Die persönliche Haftbarkeit der
Mitglieder ist ausgeschlossen; für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft
haftet nur deren Vermögen. Die Aufstellung der Bilanz erfolgt gemäss den
Bestimmungen von Art. 656 O. R. Der nach Deckung sämtlicher Hypothekar-
zinsen, Amortisationen auf den I. Hypotheken, Unterhalt-, Verwaltungs-
kosten usw. sich ergebende Ueberschuss soll in erster Linie zur Amortisation
der III. Hypotheken der Unternehmer verwendet werden. Wenn einmal diese
Hypotheken abgelöst sind, soll der Ueberschuss wie folgt verwendet werden:
25 % sollen dem Reservefonds zugewiesen werden; 75 % dienen zur Ver-
zinsung der Anteilscheine. Die Organe der Genossenschaft sind: 1. die Ge-
neralversammlung der Genossenschaft; 2. der Vorstand, bestehend aus 5
Mitgliedern; 3. die Kontrollstelle. Dem Vorstand gehören gegenwärtig an:
Ernst Geiser, von Langenthal, Malermeister, in Bern, als Präsident; Rudolf
Häni, Baumeister, von und in Köniz, als Vizepräsident; Friedrich Brech-
hühler, von Huttwil, Architekt, in Bern, als Sekretär-Kassier; Hans Rober,
Schreinermeister, von und in Bern-Bümpliz, und August Meier, Geschäfts-
führer der Genossenschaftszimmererei, von Bern, in Bern-Bümpliz, als Bei-
sitzer. Namens der Genossenschaft zeichnen der Präsident und Sekretär
kollektiv unter sich, oder: Präsident oder Sekretär kollektiv mit einem an-

den Mitglieder des Vorstandes. Domizil: Bei Rudolf Hänni, Baumeister, Thalbrünnli-Liebefeld (Gde. Köniz).

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

8. April. Die Viehzuchtgenossenschaft Blankenburg, mit Sitz in Blankenburg, Gemeinde Zweisimmen (S. H. A. B. Nr. 87 vom 16. April 1926, Seite 690), hat in ihrer Generalversammlung vom 19. Januar 1930 an Stelle des bisherigen Präsidenten Johann Ruffi, Zelig, Blankenburg, Zweisimmen, dessen Unterschriftsberechtigung erloschen ist, zum nunmehrigen Präsidenten des Vorstandes gewählt: Oscar Rieder, Landwirt, von Lenk und St. Stephan, in Blankenburg, Zweisimmen. Zum Vizepräsidenten wurde an Stelle des nunmehr verstorbenen Johann Rieder, Landwirt und Amtsrichter, dessen Unterschrift erloschen ist, gewählt: Christian Feuz, von Beatenberg, in Blankenburg, Zweisimmen. Präsident oder Vizepräsident und Sekretär führen, wie bisher, Kollektivunterschrift.

Bureau Frutigen

4. April. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 4 der Ergänzungsverordnung über die Verordnung betreffend das Handelsregister und das Handelsamtsblatt, vom 27. Dezember 1910, gestützt auf die Verfügung der Kant. Justizdirektion vom 31. März 1932.

Der Verein unter der Firma Gemeinnütziger Verein n. offizielles Auskunftsbureau in Adelboden, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 196 vom 9. Mai 1905, Seite 781), wird, da der Vorstand nicht mehr statutengemäss bestellt werden kann, im Handelsregister gestrichen.

8. April. Der Inhaber der Firma Ernst Groh, Coiffeur und Photohall, in Kandersteg (S. H. A. B. Nr. 48 vom 18. Februar 1921, Seite 371), hat das Coiffeurgeschäft aufgegeben und ändert seine Firma demzufolge ab in Ernst Groh, Photohall.

Bureau de Moutier

30 mars. Société de tir Militaire Moutier, association dont le siège est à Moutier (F. o. s. du c. du 9 août 1910, n° 205, page 1422), se fondant sur les articles 52, al. 2 et 60 C. c. s., a dans son assemblée générale du 20 février 1932 décidé de renoncer à l'inscription au registre du commerce. La société continue d'exister sans inscription.

Bureau Wangen a. A.

Wirtschaft, Landesprodukte. — 8. April. Inhaber der Firma Alfred Tschumi, in Niederbipp, ist Alfred Tschumi, von Wolfisberg, in Niederbipp. Wirtschaft « Inseli » und Handel mit Landesprodukten.

Schwyz — Schwyz — Svitto

Käse, Butter usw. — 1932. 9. April. Inhaber der Firma August Janser, in Tuggen, ist August Janser, von und in Tuggen. Handel mit Käse, Butter und Landesprodukten.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Boulangerie. — 1932. 5 avril. Est radiée d'office, ensuite de faillite du titulaire, la raison Jean Magnin, boulangerie, à Hauteville (F. o. s. du c. du 13 juillet 1908, n° 176, page 1265).

Boucherie. — 5 avril. Le chef de la raison Joseph Colliard, à Bulle, est Joseph Colliard, feu Auguste, originaire de Bulle et Remaufens, domicilié à Bulle. Boucherie, charcuterie. Ruelle du Lion d'Or.

Bureau de Fribourg

5 avril. Emile Villard a cessé d'être président du comité de direction de la Société de secours mutuel du corps enseignant fribourgeois, société coopérative dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 5 mai 1930, n° 103, page 951). A été élu à sa place Léon Descloux, originaire de Romanens, instituteur, à Fribourg. Sa signature, éteinte, est radiée. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

Bureau Murten (Bezirk See)

2. April. Die Firma Müllerverein des freiburgischen Seebezirks und Umgebung in Liquidation (S. H. A. B. Nr. 292 vom 29. November 1921, Seite 2305), Genossenschaft mit Sitz in Kerzers, ist nach beendeter Liquidation erloschen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

1932. 8. April. Die Firma Switana Uhren-Aktiengesellschaft (Compagnie des Montres Switana S. A.) (Switana Watch Co. Ltd.), Handel mit Uhren und Bestandteilen, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 66 vom 20. März 1929, Seite 575, und Nr. 213 vom 12. September 1930, Seite 1878), hat durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 6. Juni 1931 den Sitz der Gesellschaft von Grenchen nach Biel verlegt (S. H. A. B. Nr. 210 vom 10. September 1931, Seite 1962). Die Firma wird daher im hiesigen Handelsregister gelöscht.

Bureau Kriegstetten

8. April. Darlehenskasse Niedergeltingen, in Niedergeltingen (S. H. A. B. Nr. 103 vom 6. Mai 1931, Seite 993). Aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ist Karl Henzi ausgeschieden. Ferner ist Adolf Binz als Aktuar zurückgetreten, gehört aber dem Vorstand noch als Beisitzer an. Seine Unterschrift ist erloschen. Als Aktuar wurde sodann gewählt Julius Affolter, Drcher, von und in Niedergeltingen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv je zu zweien.

Bureau Lebern

9. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Uhrenfabrik Langendorf (Langendorf Watch Co.) (Société d'Horlogerie de Langendorf) (Lonsville Watch Co.), in Langendorf (S. H. A. B. Nr. 116 vom 22. Mai 1931), hat an der Generalversammlung vom 26. März 1932 Dr. Oskar Miller, Fürsprech und Notar, von und in Solothurn, als neues Mitglied des Verwaltungsrates gewählt. Er führt die Unterschrift nicht.

Bureau Stadt Solothurn

Photographisches Atelier usw. — 8. April. Inhaber der Einzelfirma Froim Serebrenik, in Solothurn, ist Froim Serebrenik, Borka Str. sel., von und in Solothurn. Atelier für künstlerische und industrielle Photographie, Vertrieb photographischer Apparate und Bedarfsartikel für Amateurphotographen und Handel mit Radioapparaten. Amthausplatz Nr. 20.

Schaffhausen — Schaffhouse — Schiaffusa

Weinhandlung. — 1932. 7. April. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma P. Brugger & Cie., Weinhandlung, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 54 vom 6. März 1929, Seite 464), hat sich aufgelöst. Die Liquidation der Gesellschaft ist durchgeführt; deren Firma ist daher erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

Graphische Kunstanstalt. — 1932. 7. April. A. Trüb & Cie., Kommanditgesellschaft, mit Sitz in Aarau (S. H. A. B. Nr. 124 vom 30. Mai 1930, Seite 1152). August Trüb-Hofer ist infolge Todes als unbeschränkt haftender Gesellschafter ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer unbeschränkt haftender Gesellschafter mit voller Einzelunterschrift ist eingetreten August Trüb-Reinhard, Kaufmann, von und in Aarau; dessen Prokura damit erloschen ist. In der Generalversammlung vom 23. März 1932 wurden die Statuten gemäss vorstehenden Tatsachen geändert.

7. April. Darlehenskasse Obersiggenthal, Genossenschaft, mit Sitz in Obersiggenthal (S. H. A. B. 1919, Seite 1207). Im Vorstände sind folgende Änderungen eingetreten. Präsident ist der bisherige Vizepräsident Christian Drack. Der bisherige Präsident Josef Widmer ist nunmehr Vizepräsident. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident mit je einem der übrigen Vorstandsmitglieder.

7. April. Inhaber der Firma Albert Haerdy, Blumenfabrik «ERO» Lenzburg, in Lenzburg, ist Albert Haerdy, von und in Lenzburg. Fabrikation künstlicher Blumen und Kränze. Seonerstrasse.

Restaurant. — 7. April. Die Firma Adolf Berner-Hunziker, Restaurant zum «Warteck», in Aarau (S. H. A. B. 1922, Seite 564), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Delikatessen. — 7. April. Inhaberin der Firma Wienecke-Schmid, in Wohlen, ist Marie Wienecke-Schmid, von Zürich, in Wohlen. Zwischen der Firmainhaberin und deren Ehemann Gustav Wienecke besteht gesetzliche Gütertrennung. Delikatessengeschäft. Bahnhofstrasse.

Möbel. — 7. April. Die Firma Frau Wwe. Schmid-Hüssy, Handel in neuen und gebrauchten Möbeln, in Baden (S. H. A. B. Nr. 279 vom 28. November 1929, Seite 2351), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Waren aller Art. — 9. April. Inhaber der Firma Eduard Barth, in Lenzburg, ist Eduard Barth, von Dagmersellen, in Lenzburg. Waren aller Art. Rathausgasse 667.

Metzgerei. — 9. April. Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der kantonalen Justizdirektion vom 30. März 1932 gestützt auf Art. 26 der Handelsregisterverordnung:

Inhaber der Firma Alfred Eichenberger, in Beinwil am See, ist Alfred Eichenberger, von und in Beinwil am See. Metzgerei. Auf dem Sand.

9. April. Die Milchgenossenschaft Wil, in Wil bei Laufenburg (S. H. A. B. Nr. 33 vom 9. Februar 1928, Seite 259), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt. Präsident ist Gottfried Oeschger, Antons, von Wil (bisher Aktuar); Aktuar: August Zumsteg, von Wil; Kassier: Ernst Krämer, von Full-Reuenthal, alle sind Landwirte in Wil. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier. Die Unterschriften des bisherigen Präsidenten Anton Erne und des bisherigen Kassiers Heinrich Leber sind erloschen.

Gasthof. — 9. April. Die Firma Herm. Conrad-Wyss, Gasthofbetrieb und Bierhalle zum Raben, in Zofingen (S. H. A. B. 1917, Seite 1078), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Biasca

Mobili, serramenti. — 1932. 8 aprile. Sotto la ragione sociale G. Piazza e Figli, si è costituita con sede in Claro una società in nome collettivo. Titolare della stessa sono: Giuseppe Piazza, fu Pietro, e i suoi figli Pietro, Giuseppe ed Alfredo Piazza, tutti da Italia, in Claro. La società ha iniziato la propria attività il 1° gennaio 1932. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma del socio Giuseppe Piazza, fu Pietro. Mobili e serramenti.

Ufficio di Lugano

Commercio di oro in foglio. — 9 aprile. La ditta Anna Reb-samen-Demel Succ. A. F. Demel, a Paradiso, commercio di oro in foglio (F. u. s. di c. del 1° maggio 1928, n° 101, pag. 862), si cancella per cessazione di commercio.

Distretto di Mendrisio

6 aprile. La società cooperativa iscritta sotto la ragione sociale Società Autotransporti Stabio-Mendrisio, con sede in Stabio (F. u. s. di c. del 22 settembre 1921, n° 234, pagina 1856), che dal 1926 è stata effettivamente sciolta e interamente liquidata, è cancellata dal registro di commercio in base alla autorizzazione data il 4 aprile 1932 dal dipartimento di giustizia, autorità cantonale di vigilanza sul registro di commercio.

Spedizioni merci diversi. — 7 aprile. Titolare della ditta individuale Giuseppe Albini, in Chiasso, è Giuseppe Albini di Giacomo, da Ponte Chiasso (Italia), domiciliato in Chiasso. Spedizioni e rappresentanze di merci di generi diversi. Corso San Gottardo n° 7.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

1932. 6 avril. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 mars 1932 la Société Anonyme Concessionnaire pour l'Exploitation des Pulvérisateurs Idéal L. B., ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 13 avril 1927), a décidé la réduction de son capital social de fr. 100,000, divisé en 200 actions de fr. 500 à fr. 45,000 par la réduction du nominal de chaque action de fr. 500 à fr. 225. Le capital est fixé à fr. 45,000, il est divisé en 200 actions nominatives de fr. 225 chacune.

Charcuterie. — 6 avril. Le chef de la maison Max Jacot, à Lausanne, est Max-Henri Jacot, allié Burnier, de Coffrane, Montmolin et Le Locle (Neuchâtel), à Lausanne. Charcuterie. Place de la Palud 5.

Articles électriques, etc. — 7 avril. Le chef de la maison Willy Ritz, à Lausanne, est Wilhelm dit Willy Ritz, de Berneck (St-Gall), à Lausanne. Articles électriques, nouveautés techniques et représentations diverses. Chemin de Boston 5.

7 avril. La Société de Sports Alpins «Rhododendron», association ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 14 avril 1919), en se fondant sur les articles 52, § 2, et 60 du C. C. S., a, dans son assemblée générale du 10 février

1932, décidé de renoncer à son inscription au registre du commerce; cette raison sociale est en conséquence radiée. Elle continue à exister.

7 avril. Sous la raison sociale **Société Immobilière Roches Rouges**, il a été fondé une société anonyme ayant pour but l'acquisition d'immeubles et notamment du bien-fonds Roches Rouges, Chemin des Roches, à Pulley, pour le prix de fr. 125,000, leur exploitation, éventuellement leur revente et toutes autres opérations immobilières ou mobilières quelconques. Sa durée est illimitée. Le siège est à Lausanne. Les statuts portent la date du 5 avril 1932. Le capital social de fr. 10,000, est divisé en 10 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les publications seront faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. L'administrateur, s'il est unique, a individuellement la signature sociale. S'il y en a plusieurs, ils ont la signature collective à deux. Pour la première période triennale, le conseil d'administration comprend un seul membre Louis Duboux, originaire de Grandvaux et Lutry, régisseur, domicilié à Lausanne. Bureaux: de la société à Lausanne, chez l'administrateur Louis Duboux, Mousquines n° 38.

Tissus, toilerie, etc. — 7 avril. La société en nom collectif **Nicoud & Cie**, à Lausanne, tissus, toilerie et soieries (F. o. s. du c. du 24 septembre 1928), a transféré son magasin à l'Avenue de Rumine 6, et ses bureaux à l'Avenue Eglantine 2.

Bureau de Nyon

Machines agricoles. — 8 avril. Le chef de la raison **Albert Forestier**, à Nyon, est Albert Forestier, de Céligny, domicilié à Nyon. Achat et vente de machines agricoles. La Morâche.

Bureau de Payerne

Horlogerie. — 8 avril. Le chef de la maison **Gustave Crot**, à Granges-Marnand, est Gustave, fils de Léon Crot, de Lutry et Forel (Lavaux), domicilié à Granges-Marnand. Fabrique d'horlogerie monumentale.

Bureau de Vevey

Café. — 5 avril. La raison **Joséphine Buache**, à Vevey, exploitation du « Café vaudois » (F. o. s. du c. du 2 octobre 1930, n° 230, page 2013), est radiée ensuite de remise de commerce.

7 avril. La société anonyme **Société de Comestibles à Montreux**, dont le siège est à Montreux-Châtelard (F. o. s. du c. des 11 novembre 1898, n° 310, page 1290; 15 novembre 1930, n° 268, page 2336), fait inscrire que l'administrateur Walther Stoll, sortant de charge, est radié. Sa signature est éteinte.

Modes. — 7 avril. Le chef de la maison **Marguerite Ferrin**, à Vevey, est Marguerite-Louise, fille de John Ferrin, originaire de Onex (Genève), domiciliée à Vevey. Modes. Avenue Paul Cérésolo.

8 avril. La société coopérative **Société de secours en cas de maladie des ouvriers de la Commune de Vevey**, dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. des 6 septembre 1926, n° 207, page 1586; 25 mars 1931, n° 69, page 649), a, dans

son assemblée générale du 14 février 1932, désigné en qualité de secrétaire du comité, Auguste Ducraux, originaire de St-Légier, ouvrier de la commune de Vevey, domicilié à Vevey, en remplacement de Jules Delapraz, dont la signature est radiée. Il signe conjointement avec le président ou le vice-président.

8 avril. La société anonyme **Société des Eaux Minérales Alcalines de Montreux**, dont le siège est à Montreux-le-Châtelard (F. o. s. du c. des 5 septembre 1886, n° 90, page 582; 24 avril 1929, n° 94, page 839), fait inscrire que dans ses assemblées générales extraordinaires et ordinaires du 4 mars 1932, elle a révisé ses statuts sur un point non soumis à publication et désigné en qualité de nouvel administrateur, Henri Guhl, de Steckborn, avocat, domicilié à Montreux, Les Planches, lequel signera collectivement avec un autre administrateur. La signature d'Alexandre Emery, décédé, est radiée.

Wallis — Valais — Valèse

Bureau Brig

Berichtigung. In der Publikation der Eintragung vom 5. April 1932 wurde als Beisitzer des Vorstandes der Genossenschaft **Elektrizitätswerk Münster**, in Münster, u. a. aufgeführt: Joseph Manzer, Hufschmied, von und in Münster (S. H. A. B. Nr. 81 vom 8. April 1932, Seite 839). Der Name wurde unrichtig wiedergegeben; er lautet Joseph Nanzer, nicht Manzer.

Genf — Genève — Ginevra

1932. 7 avril. **Société Anonyme de Gérances et de Dépôts S. A. G. E. D.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 22 septembre 1930, page 1944), Reginald Marlow, banquier, de nationalité anglaise, à Paris, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux, en remplacement de Richard Pictet, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. L'administrateur Reginald Marlow, sus-désigné, a été nommé président du conseil d'administration, en remplacement d'André-Edouard Aubert, lequel reste inscrit comme administrateur avec signature collective à deux. En outre la signature collective conférée à Charles Westley, est éteinte.

7 avril. La société anonyme **Bois et matériaux de Construction S. A.**, établie à Genève (F. o. s. du c. du 21 décembre 1931, page 2732), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 16 mars 1932, modifié ses statuts en ce sens que le capital social a été porté de fr. 25,000 à fr. 100,000, par l'émission de 150 actions nouvelles de fr. 500, de sorte que le capital social actuel est de fr. 100,000, divisé en 200 actions, nominatives, de fr. 500 chacune.

Publicité. — 7 avril. **Auguste-J. Chauvet**, agence de publicité, à Genève (F. o. s. du c. du 11 décembre 1929, page 2441). Le titulaire Jean-Auguste-Louis Chauvet, de et à Genève, et son épouse Elise-Blanche née Muller, ont adopté, suivant contrat de mariage du 23 mars 1932, le régime de la séparation de biens (C. C. art. 241 et ss.).

Bank in Gossau (St. Gallen)

Bilanz per 31. Dezember 1931 (genehmigt von der Generalversammlung vom 31. März 1932)

Aktiven			Passiven		
Bilanz per 31. Dezember 1931			Bilanz per 31. Dezember 1931		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa-Konto	117,999	—	Aktienkapital	1,000,000	—
Hypothekar-Konto	7,485,890	—	Reservefonds	534,000	—
Faustpfand-Konto	2,479,637	10	Sparkassa-Konto	4,226,565	33
Bürgschafts-Konto	117,465	90	Depositen-Konto	557,402	75
Effekten-Konto	2,791,430	—	Obligationen-Konto	7,167,200	—
Konto-Korrent-Debitoren	1,861,273	90	Konto-Korrent-Kreditoren	1,678,385	22
Banken-Konto	233,513	12	Dividenden-Konto	70,995	—
Wechsel-Konto	71,442	15	Tratten-Konto	25,260	10
Bankgebäude-Konto	25,000	—	Konto für gemeinnützige Zwecke	20,000	—
Mobilien-Konto	1	—	Tantième-Konto	9,178	81
Coupons-Konto	5,967	30	Vergabungen	2,000	—
Ratzins-Konto	132,164	80	Rückstellungen	15,000	—
	15,321,784	27	Gewinn- und Verlust-Konto	15,797	06
				15,321,784	27
Soll			Haben		
Gewinn- und Verlust-Konto per 31. Dezember 1931			Bilanz per 31. Dezember 1931		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Unkosten	64,257	77	Saldo-Vortrag vom Jahre 1930	13,976	89
Passiv-Zinsen	838,206	09	Aktivzinsen 1931	1,015,155	99
Reingewinn pro 1931	126,669	02			
(A. G. 56)	1,029,132	88		1,029,132	88

Banque d'Escompte Suisse à Genève

Bilan au 31 décembre 1931

Actif			Passif		
Bilan au 31 décembre 1931			Bilan au 31 décembre 1931		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Caisse, comptes de virements et coupons	14,203,386	26	Banques et banquiers	78,989,812	99
Banques et banquiers	51,989,818	24	Créanciers à vue	48,296,476	66
Portefeuille-effets	32,789,821	95	Créanciers à terme	59,895,181	37
Débiteurs:			Livrets de dépôt	29,182,499	29
avec garanties	167,832,829	06	Certificats de dépôt	99,104,790	—
en blanc	78,708,383	39	Emprunt par obligations	10,000,000	—
Portefeuille-titres et participations permanentes	59,289,275	45	Dispositions	641,380	16
Participations syndicales	4,306,133	95	Acceptations	21,694,720	77
Immeubles	7,608,428	38	Fonds propres:		
Mobilier	1	—	Capital-actions ordinaire	70,000,000	—
Capital privilégié non versé	30,000,000	—	Capital-actions privilégié	40,000,000	—
Profits et pertes	16,076,783	56	Reserve ordinaire	5,000,000	—
Débiteurs par cautionnements: Fr. 17,162,244.75.			Cautionnements: Fr. 17,162,244.75.		
	462,804,861	24		462,804,861	24
Débit			Crédit		
Compte de profits et pertes au 31 décembre 1931			Compte de profits et pertes au 31 décembre 1931		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Frais généraux	7,755,751	82	Solde reporté de 1930	473,282	28
Moins-value sur portefeuille-titres	22,381,425	36	Excédent des intérêts	7,491,909	84
			Produit de l'escompte sur effets de change	2,753,003	41
(A. G. 55)			Commissions et courtages	3,251,047	24
			Receites diverses	91,150	85
	30,137,177	18	Solde	16,076,783	56
				30,137,177	18

Société Financière Franco-Suisse, Genève

Bilan au 31 décembre 1931

Actif			Passif		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Actionnaires, non versé sur actions A	12,000,000	—	Capital:		
Avoir en Banques	2,774,423	—	16,000 actions A de fr. 1000 nominatives, 25 % versés	28,000,000	—
Comptes débiteurs	199,501	40	12,000 " B " 1000 au porteur entièrement libérées		
Participations syndicales	3,315,955	20	Réserve statutaire	1,005,060	85
Fonds d'Etats et titres divers	13,786,330	—	Emprunt 4% solde	14,750,000	—
Profits et pertes, solde	11,821,698	30	Intérêts au 31 décembre 1931 sur obligations 4%	122,916	70
			Comptes créanciers	19,930	35
	43,897,907	90		43,897,907	90
Doit			Avoir		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Solde reporté de l'exercice 1930	4,194,618	25	Coupons et intérêts divers	1,663,221	95
Intérêts sur emprunt 4%	590,000	—	Bénéfice sur ventes de titres	282,833	60
Annuité agio et frais d'émission solde emprunt 4%	53,348	15	Solde	11,821,698	30
Frais généraux:			Solde, soit: Report de l'exercice 1930	Fr. 4,194,618.25	
Impôts divers et timbre fédéral	132,067	70	Solde exercice 1931	7,627,080.05	
Service financier	40,000	—			
Administration, etc.	33,900	—			
Frais divers, poste, etc.	9,842	45			
Différence d'évaluation au 31 décembre 1931	8,713,977	30			
	13,767,753	85		13,767,753	85

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Bulgarien — Offerten für Staatslieferungen

Laut Mitteilung des Schweizerischen Konsulats in Sofia macht das bulgarische Finanzministerium durch Rundschreiben darauf aufmerksam, dass die Verfügung des bulgarischen Bautenministeriums, wonach für alle Staatslieferungen mit technischem Einschlag nur bulgarische Vertreter, d. h. bulgarische Ingenieure, Offerten einreichen und die Ausführung der Lieferung überlassen dürfen, ungültig sei. Das Bautenministerium bezweckte damit die Ausschaltung der ausländischen Vertreterfirmen, wenn letztere nicht bulgarische Ingenieure engagierten. Somit können künftig auch ausländische Ingenieure, d. h. die zeichnungsberechtigten Personen ausländischer Firmen oder deren ständige Vertreter in Bulgarien sich an Staatslieferungen beteiligen und Offerten einreichen. Eine Ausnahme ist nur für die eigentlichen Bauten vorgesehen, deren Pläne und Ausführung durch bulgarische Ingenieure durchgeführt werden müssen. 84. 12. 4. 32.

Roumanie — Taxe sur le chiffre d'affaires et taxe de luxe

D'après une décision du Ministre des finances, en date du 1^{er}, publiée au Moniteur officiel du 4 avril, les valeurs moyennes actuellement en vigueur, établies pour le calcul de la taxe de luxe et de la taxe sur le chiffre d'affaires, resteront valables pendant le deuxième trimestre de 1932, sauf pour certaines marchandises. Nous indiquons ci-après ceux des produits intéressant l'exportation suisse pour lesquels les valeurs moyennes servant au calcul de la taxe de luxe ont été modifiées: 1)

N°s du tarif roumain	Désignation de la marchandise	Unité de poids	Nouvelles valeurs moyennes
	Produits assujettis à la taxe de luxe de 16,5 %		Lei
206	Tissus de soie artificielle, pure, pesant 200 g. ou davantage par m ² :		
	a) non teints	1 kg	550.—
	b) teints en blanc ou en couleurs quelconques ou en plusieurs couleurs, même imprimés	1 kg	700.—

N°s du tarif roumain	Produits assujettis à la taxe de luxe de 16,5 %	Unité de poids	Nouvelles valeurs moyennes
			Lei
207	Les mêmes, pesant de 200 à 120 g. par m ² :		
	a) non teints	1 kg	800.—
	b) teints en blanc, ou en couleurs quelconques, ou en plusieurs couleurs, même imprimés	1 kg	950.—
208	Les mêmes, pesant de 120 à 80 g. par m ² :		
	a) non teints	1 kg	900.—
	b) teints en blanc, ou en couleurs quelconques, ou en plusieurs couleurs, même imprimés	1 kg	1,000.—
209	Les mêmes, pesant de 80 à 50 g. par m ² :		
	a) non teints	1 kg	1,250.—
	b) teints en blanc, ou en couleurs quelconques, ou en plusieurs couleurs, même imprimés	1 kg	1,400.—
211	Noté: Les tissus en fil de bourrette suivent le régime des tissus de soie naturelle, avec réduction de 75 %.		

1) Voir Feuille officielle du commerce n° 184 du 11 août 1931.

84. 12. 4. 32.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Überweisungskurse vom 12. April an — Cours de réduction à partir du 12 avril

Belgien Fr. 72.15; Dänemark Fr. 107.25; Freie Stadt Danzig Fr. 101.30; Deutschland Fr. 122.05; Frankreich Fr. 20.31; Italien Fr. 26.50; Japan Fr. 175.—; Jugoslawien Fr. 9.10; Luxemburg Fr. 14.43; Marokko Fr. 20.31; Niederlande Fr. 208.30; Oesterreich Fr. 72.926; Polen Fr. 57.95; Schweden Fr. 101.—; Tschechoslowakei Fr. 15.30; Ungarn Fr. 89.92; Grossbritannien Fr. 19.80.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie:

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:

PUBLICITAS

Société Anonyme-Suisse de Publicité

Vereinigte Drahtwerke A. G. Biel



Präzisionsgezogene Materialien in Eisen und Stahl,
aller Profile, für Maschinenbau, Schraubenfabrikation
und Fassonndreherei **Transmissionswellen**

Bandisen und Bandstahl, kaltgewalzt

Aktiengesellschaft Keramos Glarus

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Samstag, den 30. April 1932, nachmittags 3½ Uhr
im Bureau der Gesellschaft in Glarus

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes des Rechnungsrevisors pro 1931/32.
2. Genehmigung der Jahresrechnung.
3. Beschluss über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahlen des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht des Rechnungsrevisors liegen von heute an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.
(4156 Gl) 10061

Glarus, den 9. April 1932.

Der Verwaltungsrat.

Banque Cantonale Neuchâteloise

Remboursement d'obligations foncières 4 % de Fr. 500. — Série Z

17^{me} tirage du 31 mars 1932

Les 286 obligations dont les numéros suivent, de l'emprunt de fr. 5,000,000 du 31 décembre 1910, ont été désignées par tirage au sort de ce jour pour être remboursées le 30 juin 1932:

N°s	3	20	96	97	137	167	198	272	314	347	413
460	461	520	539	574	578	581	586	587	589	660	
662	668	676	719	740	745	767	779	839	896	949	
969	974	991	995	996	1030	1038	1065	1066	1068	1102	
1173	1190	1200	1214	1249	1256	1298	1337	1343	1347	1401	
1448	1458	1466	1477	1506	1507	1550	1594	1599	1669	1679	
1688	1747	1753	1768	1771	1817	1892	1901	1904	1911	1923	
1958	2001	2016	2024	2069	2133	2145	2162	2176	2178	2217	
2241	2246	2256	2281	2294	2360	2365	2380	2400	2456	2525	
2544	2571	2598	2607	2618	2625	2634	2670	2679	2695	2699	
2756	2767	2771	2843	3019	3043	3069	3071	3094	3117	3131	
3134	3149	3157	3168	3170	3203	3281	3283	3295	3304	3318	
3335	3340	3342	3354	3390	3396	3397	3400	3421	3469	3492	
3500	3531	3532	3543	3586	3614	3648	3661	3684	3804	3810	
3818	3822	3845	3877	3995	3998	4101	4150	4155	4158	4181	
4194	4233	4269	4329	4331	4361	4381	4405	4426	4481	4531	
4598	4605	4700	4760	4767	4790	4903	5047	5152	5181	5205	
5213	5240	5266	5272	5319	5375	5381	5401	5431	5754	5781	
5810	5904	5909	5918	5933	5953	5966	6060	6156	6188	6250	
6413	6475	6557	6568	6623	6640	6642	6691	6762	6771	6823	
6967	7035	7078	7154	7167	7168	7314	7354	7402	7441	7451	
7471	7485	7565	7620	7657	7680	7734	7786	7829	7875	7911	
7983	8020	8049	8097	8103	8228	8313	8355	8370	8373	8470	
8527	8560	8614	8645	8676	8700	8712	8720	8744	8781	8836	
8840	8871	8893	8894	8962	8969	9015	9073	9076	9168	9188	
9191	9225	9365	9534	9598	9686	9730	9796	9797	9811	9988	

Le remboursement s'effectuera contre remise des titres accompagnés de tous les coupons non échus, aux caisses de la Banque dans le canton, à toutes les Banques Cantonales Suisses, ainsi qu'à la Société de Banque Suisse à Genève. (57-8 N) 972

L'intérêt cessera de courir à partir du 30 juin 1932.

L'obligation n° 3890, remboursable depuis le 30 juin 1931, n'a pas encore été présentée au remboursement à ce jour.

Neuchâtel, le 31. mars 1932.

La Direction.

Holzstoff- und Papierfabrik Zwingen A.-G. in Zwingen

5 % Anleihen von Fr. 1,500,000 von 1932

Die Holzstoff- und Papierfabrik Zwingen hat beschlossen, zum Zwecke der Konversion bzw. Rückzahlung ihres per 30. September 1932 gekündigten 5½ % Anleihe von 1922 von Fr. 2,000,000, von dem Fr. 500,000 in bar zurückgezahlt werden, ein neues Anleihen von Fr. 1,500,000 auszugeben, für das folgende Bedingungen massgebend sind:

Titel zu Fr. 1000. Verzinsung zu 5 % mittels Semestercoupons per 31. März und 30. September, erstmals 30. September 1932.

Rückzahlung: 30. September 1942.

Kotierung der Titel an der Berner Börse.

Konversion der am 30. September 1932 fälligen 5½ % Titel und Barzeichnung auf die von der Konversion nicht beanspruchten Obligationen

vom 12.—20. April 1932 zu 98,40 %

zuzüglich 0,6 % halber eidgenössischer Wertstempel,

bei den Konversionen mit Zinsverrechnung per 31. März 1932, bei den Barzeichnungen zuzüglich Zins zu 5 % vom 31. März 1932 bis zum Liberierungstage.

Ausführliche Prospekte sowie Konversions- und Zeichnungsscheine sind erhältlich bei den

(2902 Y) 961

Anmeldestellen:

Bern:

Spar- & Leihkasse in Bern.
Kantonalbank von Bern.
Schweizerische Volksbank.
Berner Handelsbank.
Depositokasse der Stadt Bern.
Gewerbekasse in Bern.

Bern:

Eug. v. Büren & Co.
Armand von Ernst & Co.
von Ernst & Co.
Wytenbach & Co.

Basel:

Schweizerische Volksbank.

Delsberg:

Kantonalbank von Bern, Filiale.
Schweizerische Volksbank, Comptoir.

Laufen:

Kantonalbank von Bern, Agentur.
Bezirksskasse Laufen.

Zürich:

Schweizerische Volksbank.

„Orion“-Automobilwerkstätten, Zürich

Einladung zur 21. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 16. April 1932, nachmittags 14.30 Uhr, im Konferenzsaal der „Orion“-Automobilwerkstätten, Hardturmstrasse 185, Zürich 5.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der 20. Generalversammlung vom 20. April 1931.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz.
3. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Decharge-Erteilung an Vorstand und Direktion.
6. Antrag des Verwaltungsrates über Statutenänderungen und Beschlussfassung über dieselben.
7. Kapitalerhöhung.
8. Neubestellung des Vorstandes für die Amtsperiode 1932—1935.
9. Wahl der Kontrollstelle.
10. Unvorhergesehenes und Diverses.

Die Jahresrechnung liegt ab Montag, den 11. April 1932 auf dem Direktionsbureau der Genossenschaft zur Einsicht der Herren Genossenschafter auf. (6825 Z) 1002 i

Im Namen des Vorstandes der „Orion“-Automobilwerkstätten
gez. Gschwind.

Campagne vaudoise des forces motrices des Lacs de Joux et de l'Orbe

Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire, le jeudi 28 avril 1932, à 11 heures du matin, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, salle du conseil général (monter par l'ascenseur), avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs, approbation des comptes et de la gestion au 31 décembre 1931.
2. Répartition du solde disponible et fixation du dividende.
3. Nomination de trois membres du conseil d'administration.
4. Nomination de deux contrôleurs et d'un suppléant.

Le rapport de gestion, les comptes et le bilan, ainsi que le rapport des contrôleurs, sont, du 15 au 27 avril, à la disposition des actionnaires, à la Banque cantonale vaudoise, service des titres, à Lausanne.

Pendant la même période et à la dite banque, les cartes d'admission à l'assemblée seront remises aux actionnaires contre présentation des titres. Il ne sera pas délivré de cartes d'admission à l'entrée de la salle.

La feuille de présence sera ouverte à 10¼ heures du matin et fermée à 11 heures. (977-1 L) 953 i

Lausanne, le 7 avril 1932.

Le conseil d'administration.

Zürcher Ziegeleien A. G. Zürich

Dividenden-Zahlung

In der heutigen Generalversammlung wurde die Dividende pro 1931 auf 8 % festgesetzt.

Der Coupon Nr. 19 unserer Aktien wird von heute ab mit Fr. 40.—, abzüglich 3 % eidgen. Couponsteuer mit netto

Fr. 38.80

eingelöst durch

unser Bureau Talstrasse 89
Schweiz. Bankgesellschaft Zürich
Schweiz. Volksbank Zürich.

Zürich, den 9. April 1932.

(6824 Z) 1003 i

Der Verwaltungsrat.

Basler Handelsbank

Genf

Basel

Zürich

Wir kündigen hiermit alle am 15. April 1932 kündbaren

4¾ % und 5 % Obligationen

unserer Bank

zur Rückzahlung auf den 15. Oktober 1932, von welchem Tage an die Verzinsung aufhört. (4862 Q) 1009

Basel, den 11. April 1932.

Basler Handelsbank.

Seidenwarenfabrik vorm. Edwin Nael, A.-G.

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 28. April 1932, nachmittags 3 Uhr, in das Lokal der Gesellschaft, Peterstrasse 20, Zürich 1, eingeladen, zur Behandlung folgender

TRAKTANDEN:

1. Vorlage von Bericht und Rechnung über das Geschäftsjahr 1931.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Rechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Rechnung, sowie der Revisorenbericht liegen vom 18. April an den Aktionären zur Einsichtnahme in unserem Bureau auf, woselbst auch die Stimmkarten, gegen Ausweis des Aktienbesitzes durch ein Nummernverzeichnis, bis am 26. April bezogen werden können. (6842 Z) 1008 i

Zürich, den 11. April 1932.

Der Verwaltungsrat.

Osage Aktiengesellschaft Glarus

Einladung zur 6. ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 23. April 1932, 16 Uhr, im Hotel Waage, in Baden.

Traktanden: 1. Bericht des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle über das Geschäftsjahr 1931. 2. Abnahme der Jahresrechnung. 3. Verschiedenes.

Glarus, den 9. April 1932.

Der Verwaltungsrat.

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 23. April 1932, 16¼ Uhr, im Hotel Waage, in Baden.

Traktanden: 1. Beschlussfassung der Liquidation der Gesellschaft. 2. Ernennung des Liquidators. (6833 Z) 1007 i

Glarus, den 9. April 1932.

Der Verwaltungsrat.

FIDES

Treuhand-Vereinigung Zürich
Orell-Füssli-Hof Telephone 57840
Filialen in Basel, Schaffhausen und Lausanne

Revisionen

sowie alle Treuhandgeschäfte (26 Z) *25

Prämienobligationen-Anleihe 1916

**Volkshausverein
Luzern (Genossenschaft)**

16. Ziehung vom 31. März 1932

Emprunt à primes de 1916

**Société coopérative
Maison populaire Lucerne**

16^{ème} tirage du 31 mars 1932

1 Treffer à Fr. 10,000. — 1 lot à fr. 10,000. — No. 46813									
3 Treffer à Fr. 1000. — 3 lots à fr. 1000. — 3800 64410 86781									
6 Treffer à Fr. 100. — 6 lots à fr. 100. — 3882 6277 33866 54359 86612 92623									
10 Treffer à Fr. 50. — 10 lots à fr. 50. — 7439 15889 42182 61848 64782 78462 83974 85717 87869 92319									
10 Treffer à Fr. 40. — 10 lots à fr. 40. — 4659 22463 23766 29007 51968 63302 71656 88172 92278 97460									
2 Treffer à Fr. 30. — 2 lots à fr. 30. — 70387 83410									
50 Treffer à Fr. 20. — 50 lots à fr. 20. —									
522	19918	28213	41504	51009	57857	66590	70395	82468	92997
3374	22977	31404	42856	52390	58182	67050	72070	89812	93725
5423	25506	36211	46047	54602	60261	67243	72410	90810	94872
13840	25795	39091	48172	54606	62094	67994	79548	91095	97416
14796	27886	39438	49815	56039	63436	69160	72585	92080	99214
150 Treffer à Fr. 10. — 150 lots à fr. 10. —									
1303	12733	26759	35023	41447	50446	59269	67863	79858	88641
2805	13241	26944	36307	41568	50624	60490	69054	80883	89356
3920	13945	27384	37572	41915	50882	60598	69642	81269	89757
4932	14545	27676	38039	42042	51142	60977	70306	83633	91210
5001	15119	28061	38690	42931	51271	61195	72540	84160	93218
5422	15724	29803	38788	43150	51945	62241	73051	85101	93421
6713	15853	29949	39028	43550	52096	62263	74425	85215	93762
7652	17196	31001	39196	44550	52289	62596	74786	85258	94452
8748	17925	32061	40022	45056	52581	63294	75243	85425	97041
9579	18699	32972	40063	45830	52853	64436	75246	86409	97424
10481	22052	33454	40167	46438	53415	66203	76122	86613	98478
11422	22357	33722	40215	47496	53827	66465	76177	87372	98616
11425	25321	33951	40465	47604	55782	66823	77182	87474	99202
11607	25869	34514	40718	47944	56208	67036	77910	88259	99329
11706	26085	34614	41442	49518	57713	67652	79164	88470	99537

Ziehungen finden bis 1966 alljährlich Ende März statt — Les tirages auront lieu chaque année fin mars jusqu'à 1966

Die gezogenen Titel können vom 1. Mai an bei der Herausgeberin selbst oder bei der Luzerner Kantonalbank gegen Abgabe der Obligationen eingelöst werden.

Les titres sortis sont remboursables à partir du 1^{er} mai contre remise des obligations à la Caisse de la Société ou à la Banque cantonale lucernoise.

Früher ausgeloste, noch nicht rückbezahlte Titel — Titres sortis à des tirages antérieurs et non encore remboursés

181	3974	9804	17172	21670	28588	34843	46186	59672	70760	93389
244	3987	10488	17369	21672	28647	35362	47491	59894	73528	93962
556	4319	10820	17443	21755	29204	35557	47593	60249	73702	94829
610	4332	10985	17478	21871	29219	36679	47854	60292	73748	94925
741	4373	11116	17725	22149	29624	36680	48590	60445	73822	94969
884	4907	11226	17861	22186	29896	36911	49457	60655	73977	95189
903	4934	11396	18380	22715	30051	37751	50360	60843	74801	95302
1205	4950	11494	18503	22874	30057	37852	50394	60978	75297	96606
1277	5494	11636	18673	23341	30099	37976	50939	61093	76269	98131
1299	5691	11927	18816	23395	30124	38215	50960	61392	76703	98150
1486	5748	11968	19419	23408	30176	38381	51864	61574	76957	98636
1733	6270	12070	19478	23748	30261	38817	52486	61794	77553	98838
1774	6541	12253	19669	23754	30319	39446	52508	61938	77646	
1834	6588	12328	19777	24063	30365	39499	52564	61982	77706	
1928	6592	12812	19780	24119	30410	40042	52896	63036	82512	
2059	7022	13630	19867	24135	30453	40466	53075	64025	82667	
2258	7046	13642	19933	24153	30502	42521	53210	64235	82791	
2461	7288	13713	19972	24393	30529	42715	53474	64695	85194	
2782	7535	14192	19974	24570	31017	42892	53532	64603	89520	
2990	7656	14386	20053	24596	31434	42902	53554	64867	89635	
3076	7686	14481	20148	24805	31503	43501	53904	65989	89637	
3136	7703	14486	20212	25199	32021	43625	55912	66113	89688	
3233	7708	14623	20749	25408	32160	43638	56068	66124	89755	
3247	7745	14972	20886	25505	32247	43973	56122	66659	89850	
3274	7938	15032	20947	26573	32558	44122	56131	66783	89852	
3292	7945	15218	21120	27041	32635	45109	56216	66788	91224	
3578	7964	15400	21169	27074	32887	45124	56348	67272	91233	
3638	8437	15425	21220	27653	33157	45356	58538	67291	91462	
3682	8654	15891	21324	27665	33277	45522	58655	67345	91582	
3717	8677	16072	21437	28385	33363	45617	58791	67862	91991	
3720	9285	16370	21477	28444	33599	45710	58990	69506	92807	
3723	9407	16676	21496	28506	33757	45804	59620	69787	92717	
3876	9752	16718	21569	28543	33883	45836	59626	70316	93023	

Ziehungsliste à 20 Cts.

Kosten für Ziehungsliste und Rückportspesen sind bei Bestellung in Briefmarken beizulegen oder auf unser Postcheck-Konto Nr. VII, 418 Luzern einzusenden.

Abonnemente auf Ziehungslisten können nicht mehr erneuert werden.

Luzern, den 31. März 1932.

Volkshausverein Luzern
(Genossenschaft).

Liste de tirage à 20 cts.

Les frais pour la liste de tirage nous sont à envoyer en timbres-poste, avec la lettre de commande ou par versement sur notre chèque postal VII, 418 Lucerne.

Futurement nous ne renouvelons plus les abonnements sur les listes des tirages.

(32562 Lz) 945

Lucerne, le 31 mars 1932.

**Société coopérative
Maison populaire Lucerne.**

Gegen bar oder in Konversion rückzahlbarer Obligationen sind wir zur Zeit zu pari Abgeber von

4% OBLIGATIONEN

unserer Bank, in Titeln von Fr. 500.- oder einem Mehrfachen davon. Die Obligationen werden, je nach Wahl des Bestellers, auf 3, 4 oder 5 Jahre fest, auf den Inhaber oder den Namen lautend, ausgestellt; sie werden am Ende der Laufzeit ohne besondere Kündigung zur Rückzahlung fällig.

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

BASEL — ZÜRICH — ST. GALLEN — GENÈVE — LAUSANNE —
LA CHAUX-DE-FONDS — NEUCHÂTEL — SCHAFFHAUSEN — LONDON —
— BIEL — CHIASSO — HERISAU — LE LOCLE — NYON — AIGLE —
— BISCHOFZELL — MORGES — LES PONTS — RORSCHACH

Aktienkapital und Reserven Fr. 214,000,000

(4537 Q) 879

Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

achtundvierzigsten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 28. April 1932, vormittags 11 Uhr, in das Wohlfahrtsgebäude der Gesellschaft, Klybeckstrasse 141, in Basel, zur Behandlung der nachstehenden Geschäfte eingeladen:

- Bericht und Rechnung für das Jahr 1930.
- Bericht der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung über:
 - Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung;
 - Entlastung der Verwaltung;
 - Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung und Festsetzung der Dividende.
- Neuwahlen für drei in periodischem Austritte befindliche Mitglieder des Verwaltungsrates.
- Wahl der Kontrollstelle.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung werden vom 18. bis 25. April 1932 gegen Hinterlegung der Aktien am Sitze der Gesellschaft sowie an der Kasse des Schweizerischen Bankvereins in Basel verabfolgt.

Die Rechnungen und der Bericht der Revisoren liegen vom 18. April 1932 an bereit und können von diesem Tage an am Sitze der Gesellschaft, sowie an der Kasse des Schweizerischen Bankvereins in Basel durch die Herren Aktionäre eingesehen bzw. bezogen werden. (4802 Q) 977 i

Basel, den 7. April 1932.

Für den Verwaltungsrat
der Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel
Der Präsident:

Dr. J. Brodbeck-Sandreuter.

Funiculaire Neuchâtel-St-Pierre, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour vendredi 22 avril 1932, à 11 heures du matin, au Café du Funiculaire, à Fribourg.

TRACTANDA: 1. Approbation des comptes 1931 et décharge au conseil d'administration. 2. Fixation du dividende. 3. Nominations statutaires. 4. Divers.

Les cartes d'admission seront délivrées par la Banque populaire suisse à Fribourg, jusqu'au 21 avril à midi. (11597 F.) 909

Fribourg, le 31 mars 1932.

Le Conseil d'administration.

Société Financière Neuchâteloise d'Electricité S. A. (Holding Company) à Neuchâtel

Emprunt 4 1/4 % de Fr. 500,000 du 30 juin 1931
1^{er} tirage du 31 mars 1932

Les 23 obligations dont les numéros suivent, ont été désignées par tirage au sort de ce jour, pour être remboursées le 30 juin 1932:

Nos 7, 91, 97, 121, 128, 159, 246, 260, 320, 336, 408, 454, 475, 533, 600, 654, 749, 830, 831, 889, 937, 969, 991.

Le remboursement s'effectuera contre remise des titres accompagnés de tous les coupons non échus aux caisses de la Banque Cantonale Neuchâteloise, à raison de fr. 500. — par obligation.

L'intérêt cessera de courir à partir du 30 juin 1932. (57-6 N) 910 i

Neuchâtel, le 31 mars 1932.

**Société Financière Neuchâteloise d'Electricité S. A.
(Holding Company).**

HELVETIA

Schweiz. Feuerversicherungs - Gesellschaft
in St. Gallen

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der Donnerstag, den 28. April 1932, vormittags 9½ Uhr, in unserm Verwaltungsgebäude stattfindenden

neunundsechzigsten ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, für die folgende Traktanden vorliegen:

1. Vorlage des Berichtes des Verwaltungsrates, der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung für das Rechnungsjahr 1931;
2. Vorlage des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Verteilung des Jahresgewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl von drei Mitgliedern und zwei Stellvertretern in den Ausschuss aus der Mitte der Verwaltungsratsmitglieder für die Dauer eines Jahres.
6. Wahl von 5 Rechnungsrevisoren für das Rechnungsjahr 1932.

Für die Stimmberechtigung sind die §§ 20, 21 und 22 der Statuten massgebend. Die Stimmkarten können an unserer Hauptkasse vom 13. April an bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Stimmkarten mehr ausgegeben.

Vom 20. April an werden die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Revisorenbericht am Gesellschaftssitz zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Da die Generalversammlung nur bei Anwesenheit von wenigstens 25 Aktionären, welche zusammen mindestens 200 Aktien repräsentieren, beschlussfähig ist, werden die Herren Aktionäre dringend eingeladen, die Generalversammlung zu besuchen.

(711-1 G) 915 i

St. Gallen, den 12. April 1932.

Helvetia Schweizer Feuerversicherungsgesellschaft:
Huber. Ehrismann.

Compagnie vaudoise des forces motrices des lacs de Joux et de l'Orbe

Remboursement d'obligations

Les 1584 obligations dont les numéros suivent sont sorties au tirage au sort du 16 mars 1932 pour être remboursées au pair, soit fr. 500, le 1^{er} juillet 1932, sans frais, à la Banque Cantonale Vaudoise et dans ses agences, moyennant remise des titres munis de tous les coupons non échus. L'intérêt de ces titres cessera de courir à partir du 1^{er} juillet 1932.

Emprunt 4 % de 1902

42	391	594	778	985	1269	1528	1753	1937	2318	2648	2875	3165	3430	3703
80	406	604	787	1016	1273	1556	1765	1956	2334	2684	2903	3171	3436	3710
93	409	607	788	1058	1277	1557	1760	1961	2342	2687	2912	3206	3442	3717
117	434	608	819	1059	1289	1564	1765	2009	2388	2704	2923	3332	3444	3727
121	435	628	829	1065	1306	1568	1791	2025	2395	2710	2924	3239	3474	3732
123	448	629	830	1078	1314	1574	1794	2047	2404	2720	2978	3242	3475	3753
137	455	630	837	1083	1320	1583	1827	2052	2406	2730	2991	3243	3518	3767
144	458	640	841	1084	1336	1598	1840	2054	2412	2733	2993	3260	3520	3818
147	459	644	844	1088	1342	1603	1845	2082	2422	2741	3002	3276	3521	3822
152	462	650	876	1089	1345	1607	1849	2119	2514	2749	3029	3297	3537	3828
179	463	651	883	1104	1367	1614	1865	2139	2522	2751	3040	3303	3542	3857
182	475	657	885	1123	1369	1617	1872	2141	2548	2774	3054	3310	3544	3858
224	481	665	886	1126	1393	1653	1879	2144	2577	2777	3070	3326	3552	3869
236	495	672	902	1159	1396	1658	1880	2157	2579	2789	3071	3341	3557	3890
241	496	682	913	1180	1399	1667	1893	2160	2581	2801	3073	3354	3565	3901
245	497	709	919	1182	1423	1676	1898	2170	2583	2820	3078	3357	3566	3903
246	503	714	924	1218	1431	1687	1908	2179	2609	2822	3083	3358	3568	3921
317	522	727	930	1219	1451	1697	1914	2229	2611	2828	3087	3401	3659	3935
319	535	728	932	1235	1468	1702	1915	2241	2612	2829	3090	3410	3661	3960
329	550	743	938	1236	1473	1705	1921	2259	2614	2834	3099	3414	3672	3961
339	551	760	949	1242	1491	1722	1923	2279	2618	2840	3100	3427	3676	3964
347	562	772	980	1248	1492	1724	1929	2282	2619	2859	3128	3428	3693	3997
386	581	775	983	1268	1521	1738	1936	2304	2634	2867	3145	3429		

Emprunt 4¼ % de 1904

2	333	623	1063	1397	1815	2342	2876	3322	3735	4085	4430	4793	5203	5580
14	336	628	1068	1405	1816	2344	2880	3325	3738	4108	4432	4794	5210	5592
16	348	653	1071	1435	1869	2352	2903	3344	3779	4109	4490	4795	5232	5593
20	370	657	1082	1460	1872	2399	2915	3353	3790	4110	4491	4813	5235	5609
26	378	687	1085	1473	1894	2416	2917	3360	3795	4118	4496	4824	5245	5617
29	379	692	1090	1479	1897	2433	2930	3368	3798	4123	4497	4835	5251	5641
50	389	701	1093	1491	1925	2451	2936	3389	3811	4134	4501	4848	5263	5645
83	392	702	1094	1497	1970	2461	2950	3419	3813	4137	4513	4879	5269	5654
93	400	717	1118	1504	1989	2485	2953	3425	3820	4140	4515	4883	5276	5681
99	407	721	1120	1506	2004	2494	2961	3429	3825	4142	4516	4913	5285	5682
101	409	744	1124	1525	2047	2510	3019	3443	3831	4175	4525	4956	5299	5696
107	410	748	1138	1539	2075	2532	3034	3449	3874	4200	4530	4959	5300	5718
108	419	778	1141	1558	2076	2544	3036	3459	3891	4202	4566	4985	5301	5736
110	425	786	1174	1565	2078	2557	3040	3469	3895	4211	4567	5020	5324	5745
113	430	804	1175	1575	2122	2560	3047	3483	3896	4231	4576	5021	5365	5777
116	433	813	1204	1596	2128	2590	3060	3505	3919	4238	4580	5032	5375	5804
118	448	840	1205	1638	2129	2597	3061	3508	3939	4249	4591	5040	5377	5806
129	461	842	1206	1646	2132	2606	3064	3520	3943	4253	4598	5041	5381	5813
137	463	845	1213	1651	2146	2614	3067	3538	3954	4257	4604	5047	5389	5814
158	483	848	1219	1659	2154	2620	3086	3579	3970	4268	4620	5068	5398	5840
192	491	856	1226	1687	2174	2628	3131	3580	3978	4279	4627	5071	5401	5857
197	504	864	1231	1691	2190	2661	3166	3595	4007	4284	4636	5087	5405	5866
222	506	867	1243	1692	2196	2662	3169	3599	4013	4299	4644	5095	5406	5873
230	507	878	1260	1703	2220	2677	3191	3601	4014	4315	4655	5101	5408	5897
236	511	901	1262	1704	2221	2695	3209	3618	4016	4321	4660	5104	5412	5911
241	517	915	1269	1710	2243	2722	3211	3625	4026	4327	4677	5116	5414	5925
243	542	921	1284	1713	2255	2758	3221	3635	4029	4344	4700	5121	5435	5929
246	545	927	1296	1727	2260	2781	3224	3664	4035	4349	4712	5126	5442	5931
255	553	937	1346	1748	2263	2791	3233	3676	4040	4354	4748	5153	5455	5933
256	560	952	1359	1752	2265	2811	3235	3686	4045	4389	4749	5153	5482	5943
304	578	968	1363	1755	2272	2815	3260	3691	4050	4398	4751	5169	5492	5964
305	588	1002	1373	1760	2281	2827	3279	3692	4053	4402	4766	5170	5503	5966
312	612	1030	1390	1765	2337	2836	3301	3726	4059	4420	4772	5173	5524	5982
314	615	1041	1392	1800	2339	2852	3303	3732	4076	4427	4790	5191	5573	5995
315	622	1045	1395											

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft Helvetia in St. Gallen

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der Donnerstag, den 28. April 1932, vormittags 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude der Helvetia Schweizerische Feuerversicherungsgesellschaft, St. Gallen, stattfindenden

dreihundsechzigsten ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, für die folgende Traktanden vorliegen:

1. Vorlage des Berichtes des Verwaltungsrates, der Bilanz, sowie der Gewinn- und Verlustrechnung für das Rechnungsjahr 1931.
2. Vorlage des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Verteilung des Jahresgewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl von drei Mitgliedern und zwei Stellvertretern in den Ausschuss aus der Mitte der Verwaltungsratsmitglieder für die Dauer eines Jahres.
6. Wahl von drei Rechnungsrevisoren und einem Suppleanten für das Rechnungsjahr 1932.

Für die Stimmberechtigung sind die §§ 20, 21 und 22 der Statuten massgebend. Die Stimmkarten können an unserer Hauptkasse vom 13. April an bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Stimmkarten mehr ausgegeben.

Vom 20. April an werden die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Revisionsbericht am Gesellschaftssitz zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Da die Generalversammlung nur bei Anwesenheit von wenigstens 25 Aktionären, welche zusammen Aktien im Nennwerte von mindestens einer Million Franken repräsentieren, beschlussfähig ist, werden die Herren Aktionäre dringend eingeladen, die Generalversammlung zu besuchen.

St. Gallen, den 12. April 1932.

(711-2 G) 916 i

Allgemeine Versicherungsgesellschaft HELVETIA:
Huber. Fritzel.

Emprunt 4¼ % de 1905

6004	6441	6751	7020	7255	7479	7622	7924	8171	8428	8730	8983	9263	9503	9775
6072	6465	6764	7021	7265	7484	7625	7927	8196	8436	8748	8984	9272	9522	9789
6144	6467	6766	7030	7267	7490	7629	7945	8202	8437	8749	8989	9278	9524	9806
6145	6472	6771	7043	7268	7496	7653	7969	8206	8440	8760	9039	9291	9526	9839
6151	6481	6773	7054	7273	7497	7671	7974	8228	8443	8761	9057	9294	9528	9840
6153	6487	6783	7061	7278	7498	7692	7984	8233	8451	8765	9058	9296	9551	9857
6159	6488	6831	7073	7299	7506	7703	7988	8234	8454	8777	9069	9298	9555	9862
6172	6512	6841	7087	7334	7511	7725	8013	8240	8458	8785	9072	9309	9570	9863
6190	6520	6846	7089	7335	7514	7726	8015	8244	8487	8791	9102	9366	9581	9867
6239	6522	6863	7122	7366	7517	7728	8036	8245	8489	8811	9113	9399	9584	9902
6253	6545	6897	7139	7370	7526	7737	8038	8252	8515	8813	9116	9413	9593	9903
6257	6574	6910	7153	7382	7532	7746	8041	8277	8542	8815	9122	9420	9599	9904
6263	6583	6918	7155	7388	7533	7765	8044	8295	8548	8818	9123	9426	9638	9907
6266	6589	6925	7158	7390	7537	7782	8047	8297	8566	8822	9128	9435	9642	9928
6313	6592	6941	7160	7398	7560	7787	8052	8314	8567	8872	9131	9444	9653	9929
6323	6615	6943	7163	7400	7563	7796	8054	8321						
6324	6616	6944	7164	7401	7565	7800	8055	8322						
6344	6629	6951	7182	7414	7578	7811	8068	8334	8629	8919	9200	9489	9732	9946
6369	6636	6972	7185	7433	7581	7824	8088	8354	8633	8929	9208	9491	9736	9947
6410	6657	6986	7193	7436	7589	7843	8090	8356	8657	8930	9230	9492	9741	9985
6422	6665	6992	7214	7442	7608	7881	8124	8367	8662	8953	9232	9495	9747	9987
6437	6713	6993	7225	7454	7616	7912	8136	8373	8697	8963	9255	9499	9774	9987
6439	6734	7010	7244	7464	7617	7923	8148	8381	8699	8965	9262			

Zürcher Ziegeleien A.-G., Zürich

Emission von 1000 neuen Aktien von Fr. 500.— nom.

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Zürcher Ziegeleien A.-G. in Zürich vom 9. April 1932 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Grundkapital von Fr. 3,000,000.— auf Fr. 3,500,000.— zu erhöhen. Diese Kapitalerhöhung wird sofort durchgeführt; zu diesem Zwecke werden

Fr. 500,000.— nominal = 1000 neue Aktien von Fr. 500.—
Nrn. 6001—7000

ausgegeben, die von einem Konsortium gezeichnet und voll einbezahlt worden sind.

Die neuen Aktien lauten, wie die bisherigen, auf den Inhaber; sie sind vom 1. Januar 1932 an, gleich wie die alten, dividendenberechtigt.

Die Kotierung der neuen Aktien an der Börse von Zürich wird nach dem Erscheinen der definitiven Aktientitel beantragt werden.

Von den Fr. 500,000.— nominal = 1000 neuen Aktien, werden 400 Stück vom Verwaltungsrat der Zürcher Ziegeleien zum Erwerb von Beteiligungen an Ziegeleien zur Verfügung gestellt; die restlichen 600 Stück werden vom Konsortium den bisherigen Aktionären zu folgenden Bedingungen zum Bezüge angeboten:

1. Der Bezugspreis beträgt Fr. 500.— per neue Aktie; er ist zahlbar im Moment der Ausübung des Bezugsrechtes. Der Emissionsstempel geht zu Lasten der Gesellschaft.
2. Je zehn alte Aktien geben das Recht zur Zeichnung einer neuen Aktie zum vorgenannten Vorzugspreis.
3. Die Anmeldungen zur Ausübung des Bezugsrechtes sind in der Zeit vom 11. bis 22. April 1932 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft Zürich oder im Bureau der Gesellschaft selbst: Talstrasse 83, Zürich 1, vermittels eines besonderen Anmelde Scheines einzureichen.
4. Auf dem Anmelde Schein sind die Nummern der alten Aktien arithmetisch geordnet und genau anzugeben. Falls Nummern alter Aktien mehrfach vorkommen, werden die betreffenden Zeichner benachrichtigt, damit der wirkliche Besitzer der alten Aktie ermittelt werden kann. Von der Einreichung der alten Aktien selber wird unter diesem Vorbehalt abgesehen.
5. Nach Einzahlung von Fr. 500.— für jede gezeichnete neue Aktie erhält der Zeichner einen Lieferschein, gegen dessen Rückgabe er die definitiven Titel für die voll liberierten neuen Aktien nach deren Erscheinen bei der gleichen Stelle in Empfang nehmen kann. 1005

Zürich, den 9. April 1932.

Zürcher Ziegeleien A.-G.

Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona

Rimborso obbligazioni

Preavvisiamo per il rimborso al prossimo termine contrattuale tutte quelle obbligazioni della nostra banca emesse ad un tasso superiore al 4¼ % che, secondo le condizioni di emissione stampate sui titoli, possono essere disdette per una scadenza entro il 31 dicembre 1933.

A partire dalla scadenza non verrà più corrisposto sui titoli alcun interesse.

Le obbligazioni potranno essere rinnovate alle condizioni che saranno in vigore alla rispettiva scadenza. Attualmente, rilasciamo nuove nostre obbligazioni, per importi limitati, al tasso del 3½ % fisse per 3 anni ed al 3¾ % fisse per almeno 5 anni.

Ai portatori di obbligazioni da noi disdette per il rimborso offriamo attualmente la conversione in nuovi titoli al 4 % fissi per almeno 5 anni od al 3¾ % se fissi per soli 3 anni.

Fino a nuovo avviso rimborsiamo, su richiesta del portatore, qualunque nostra obbligazione fruttifera di un tasso d'interesse superiore al 4¼ %, anche se non ancora scaduta. 978

Bellinzona, 8 aprile 1932.

La Direzione.

Aktiengesellschaft Danzas & Co. Basel

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1931 im Betrage von:

Fr. 48.50 netto
per Inhaberaktie

wird vom 12. April 1932 an gegen Ablieferung des Coupons Nr. 4 bezahlt, an der Gesellschaftskasse, Holbeinplatz, und bei den Herren A. Sarasin & Co.

Basel, den 11. April 1932.

(4855 Q) 10101

Die Direktion.

Steinkohlen-Konsum-Gesellschaft Glarus

Einladung zur ordentlichen Hauptversammlung
auf Mittwoch, den 27. April 1932, nachmittags 3½ Uhr
im Hotel Glarnerhof in Glarus

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letztjährigen ordentlichen Hauptversammlung.
2. Rechnungsablage und Entlastung der Verwaltungsorgane gemäss Antrag der Rechnungsrevisoren.
3. Verteilung des Rechnungsüberschusses pro 1931.
4. Statutenrevision.
5. Wahlen.
6. Verschiedenes. (4056 GI) 921 i

Die Bücher liegen inzwischen in unseren Bureaux zur Einsicht auf.

Steinkohlen-Konsum-Gesellschaft Glarus.

Inserieren Sie im Schweizerischen Handelsamtsblatt

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne

White Star Line

Schnellpostdampfer nach New York
und Canada

Panama Pacific Line
nach Los Angeles, San Francisco via Panama

Royal Mail Lines

Schnellpostdampfer
nach Süd-Amerika und den Antillen
Durchconnossemente ab Basel bei Uebergabe der Ware

Nächste Abfahrten: Ankuft in New York
D HOMERIC 20. April 27. April
D OLYMPIC 27. April 3. Mai
D ASTURIAS 30. April nach Südamerika
D MAJESTIC 4. Mai nach New York Ant. 10. Mai

Alle Warensendungen sind an unsere Generalfrachtagenten für die Schweiz und Italien zu richten:

Hans Im Obersteg & Co

Basel — Zürich — St. Gallen — Chiasso

London (49, Broad Street) 1016

Montreal (Board of Trade-Building)



Waren-, Möbel-, Leichen- u. Tiertransporte besorgt billigst
Wehinger-Riederer, Basel 18
(33-jähr. intern. Fachpraxis) 763

Vertretungen

Geschäftsfrma der französischen Schweiz
(4 Reisende) sucht Vertretungen oder
Alleinverkauf mit oder ohne Lager. Offerten
unter Chiffre P. 2157 P. an Publicitas
Pruntrut. 973

Employé 24 ans 1012

2½ ans Ecole de Commerce, 4½ ans banque, 2 ans
Commerce, 3 ans à Pétrauger, français, allemand,
anglais, cherche place dans bureau ou comme voya-
geur, de suite ou à convenir. Références de 1^{er} ordre.
Ecrire sous chiffre A. 5293 L., à Publicitas Lausanne.

Vertretung

Westschweizer, kaufmann.
durch u. durch gebild., tücht.
Kraft, langjähr. Erfah. vor-
nehmes Auftreten, sucht die
Vertretung einer bestbek.
Firma für die franz. Schweiz
zu übernehmen. Kann auf
Wunsch finanzielle Garantie
leisten. Gef. Offert. erb. unt.
Chiffre Q. 15977 L. an
Publicitas Lausanne. 966

Baumann, Koelliker & Co.

A.-G. für elektrotechn. Industrie
Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Freitag, den 22. April 1932, abends 5 Uhr
im Restaurant Kaufleuten, Zürich 1, Pelikanstrasse 18

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der Generalversammlung 1931.
2. Vorlage der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahlen.
5. Diverses.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht des Rechnungsrevisors liegen ab 15. April 1932 in unserem Bureau, Sihlstrasse 37 «Bakohaus», zur Einsicht auf.

Die Zutrittskarten zu dieser Versammlung können gegen Ausweis über Aktienbesitz bis zum 20. April 1932 im Bureau der Gesellschaft bezogen werden. 914 i

Zürich, den 4. April 1932.

Der Verwaltungsrat.